

语言学学术语（英-汉对照）表

Glossary and Index

A

abbreviation 缩写词，略语

Abercrombie

ablative 夺格，离格

abstractness 抽象性

accent 重音（符）

accuracy 正确性

accusative 宾格

achievement test 成绩测试

acoustic phonetics 声学语音学； 2.1

acquisition 习得

acronym 缩略语

action process 动作过程

actor 动作者

addition 添加

address form 称呼形式

addressee 听话人 1.4；

addresser 发话人 1.4；

adjective 形容词

adjunct 修饰成分；附加语

adverb 副词

affix 词缀

affix hopping 词缀跳跃

affixation 词缀附加法

affricate 塞擦音

agreement 一致关系

airstream 气流 2

alliteration 头韵

allomorph 词/语素变体

allophone 音位变体 2.8

allophonic variation 音位变体

allophony 音位变体表达象

alveolar ridge 齿龈 2.2

alveolar 齿龈音

ambiguity 歧义

ambiguous 歧义的； 6.3

American descriptive linguistics 美国描写语言学 12.3

American English 美式英语

American Indian languages 美国印第安族诸语言 12.3

American structuralism 美国结构主义； 12.3

analogical creation 类推造字

anapest 抑抑扬格

anaphor 前指替代

anaphoric reference 前指照应

Anderson

Animal communication system 动物交际系统 1.2; 1.3

animate 有生命的

annotation 注解

antecedent 先行词; 前在词

anthropological 人类学的

anthropological linguistics 人类语言学

anticipatory coarticulation 逆化协同发音

antonomasia 换称; 代类名

antonym 反义词 5.4

antonymy 反义(关系)

appellative 称谓性

applied linguistics 应用语言学 11

applied sociolinguistics 应用社会语言学

appropriacy 适宜性

appropriateness 适宜性; 得体性

approximant 无摩擦延续音

Apte 7;

aptitude test 素质测试

Arabic 阿拉伯语

arbitrariness 任意性; 12

argument 中项; 中词; 主目

article 冠词

articulation 发音 2.6

articulator 发音器官

articulatory phonetics 发音语音学; 2.1

artificial speech 人工言语 10

aspect 体

aspirated 吐气; 送气

assimilation 同化

associative 联想

associative meaning 联想意义 5.3

assonance 准压韵; 半谐音

Atkinson, A.M. 2.1

attributive 属性; 修饰语; 定语 ; 12.2.3

auditory phonetics 听觉语音学 ; 2.1

Austin, John Langshaw 8.1;

authentic input 真实投入

authorial style 权威风格

authoring program 编程

autonomy 自主性 1.8

auxiliary 助词

auxiliary verb 助动词

B

babbling stage 婴儿语阶段

back-formation 逆构词法
Bally, Charles 9.1
Bar-Hillel
Barnhart & Barnhart
base component 根底局部 ; 12.4。 4
Baudouin de Courtenay, Jan
behavior 行为者
behavioural process 行为过程
behaviourism 行为主义
Bell, A.M. 2.5.
Bennette, James 9.1
Bereiter
Berlin, Brent
Berns
Biber, et al
bilabial 双唇音
bilabial nasal 双唇鼻音
bilateral opposition 双边对立
bilingualism 双语现象
binary division 二分法
binary feature 二分特征 2.10
binary taxonomy 二分分类学 5.4
binding 制约
binding theory 制约论
Black English 黑人英语 1.1
blade 舌叶; 舌面前部
blank verse 无韵诗
blending 混成法
Bloch
Bloom
Bloomfield, L.
Boas, Franz
Bolinger
Bolto
borrowing 借用; 借词
bound morpheme 粘着语素
bounding theory 管辖论
bracketing 括号法
Bransford
Bransford, John 6.4
brevity maxim 简洁准那么
bridging 架接
Britian, D. 2.10
British English 英式英语
broad transcription 宽式音标
broadening 词义扩大

Brown corpus 布朗语料库
Burton, Dolores Burton 9.1

C

calculability 可计算性
calque 仿造; 仿造词语
cancellability 可删除
cardinal numeral 基数
cardinal vowel 根本元音
Carpenter
Carroll, B.J.
Carter and Simpson 9.1
case 格
case grammar 格语法
case theory 格理论
category 范畴 1.4;; 3.2.1; 4.1; 4.3.2; 6.2.3; 8.2.1; 10.3.5; 12.3.3; 12.4
categorical component 范畴成分
causative 使役的; 使投动词
CD-I, compact disk-interactive 交互式激光视盘
Cell
center 中心词
central determiner 中心限定词
chain relation 链状关系
chain system 链状系统
Chao, Y.R.
Chen 11.2
Chinese 汉语 ; 4.1.1; 5.0; 5.3.2; 8.1.2; 8.2; 12.2.3
choice 选择
choice system 选择系统
Chomsky, No
circumstance 环境因子
Clahsen, H. 2.10
class 词类
class shift 词性变换
clause 小句; 从句
click 吸气音; 啞音 2.2
clipping 截断法
closed class 封闭类
closed syllable 闭音节
cluster 音丛
coarticulation 协同发音 2.6; 2.7
coda 结尾音节; 符尾 2.11
code 语码; 信码 1.4;
cognitive psycholinguistics 认知心理语言学 6
cognitive psychology 认知心理学
cognitive system 认知系统

coherence 相关; 关联 ; 12.2.3
cohesion 衔接
Cohort theory
co-hyponym 同下义词
colligation 类连结
collocative meaning 搭配意义
color word 色彩词
color word system 色彩词系统
command 指令
common core 共核
common noun 普通名词
communication 交际 1.1; 1.3; 1.4
communicative competence 交际能力
communicative dynamism, CD 交际性动力
communicative language teaching, CLT 交际语言教学法 11.2
communicative Sentence Pattern, CSP 交际性句子模式
communicative syllabus 交际教学大纲 ;
communicative test 交际性测试
communicative-grammatical approach 交际-语法教学法
compact disk 激光盘
COMPACT DISK-READ ONLY MEMORY,CD-ROM 激光视盘
comparative degree 比拟级
competence 能力
complement 补语
complementary antonym 互补反义词
complementary antonymy 互补反义关系
complementary distribution 互补分布
complex predicate 复合谓语
component 成分 1.1;
componential analysis 成分分析 5.4
composite proposition 复合命题
compositionality 复合性 5.4;
compound 复合词; 复合句 2.12;
comprehension 理解
computation 计算
computational linguistics 计算语言学 ; 10
computational system 计算系统
computer 计算机; 电脑 10
computer-assisted learning, CAL 计算机辅助学习
computer corpus 计算机语料库
computer hardware 计算机硬件
computer literacy 计算机操作能力 10
computer networks 计算机网络 10..1.3
computer system 计算机系统
computer-assisted instruction, CAI 计算机辅助教学
computer-assisted learning,CALL 计算机辅助语言学习 10.1

conative 意动的 1.4;
concept 概念 ; 5.1
conceptual meaning 概念意义 5.3; 5.4
concord 一致 (关系)
concordance 共现关系
concrete noun 具体名词
concurrent 同时发生的
conjugation 词形变化
conjunct 连接副词
conjunction 连接词
conjunction buttressing 连接词支撑
connotation 内涵 5; 5.3;
consequent 跟随成分
consonance 辅音韵
consonant 辅音 2;
constant opposition 不变对立
constative 表述的
constituent command 成分指令
constituent proposition 成分命题
constituent structure analysis 成分结构分析
constituent 成分
construct 编制
construct validity 编制效度
construction 构建
constructivism 构建主义
contact 接触 1.4
content analysis 内容分析
content validity 内容效度
content word 实义词
context dependent 语境依赖的
context of situation 情景语境
context 语境
contextual analyses 语境分析
contextual meaning 语境意义 8
contrastive analysis 比照分析
control theory 控制理论
controlled language 有控制的语言
convention 常规; 规约
conventional meaning 常规意义; 规约意义
conventionality 常规性; 规约性
conversational implicature 会话含义 ; 8.3
conversational maxim 会话准则
converse antonymy 相反反义现象
conversion 变换
Cook 11.3;
cooperative principle, CP 合作原则

coordinate construction 并列结构
coordination 并列
Corder
coreferential 互参的
coronal 舌面前音 2.10
corpus data 语料库语料
corpus (pl. corpora) 语料; 素材
corpus linguistics 语料库语言学 10.3
context 上下文 1.4;
countable 可数 (名词)
counterfactual proposition 反事实命题
couplet 对句; 对联
creativity 创造性; 原创性
Creole 克里澳尔语; 混和语
cross-cultural 跨文化
cross-cultural communication 跨文化交际
cross-linguistic 跨语言的
Crystal, David
Culler 12
culture 文化 7; 7.1;
culturally-specific 文化特异的
curriculum 教学大纲 11.3
customizing 定制的

D

dactyl 扬抑抑格
Dani language 达尼语
Darnell
data retrieval, DR 资料检索 10.4
database 数据库
dative (case) 与格
dative movement 与格移动
declarative 陈述句
decoding 解码
deductive 演绎的
deep structure 深层结构
defeasibility 消除可行性
definite 有定的
degenerate data 无用的语料
deixis 指称
DeKeyser
deletion rule
delicacy 精密阶
Dell
denotation 外延; 指称 5;
dental 齿音

dentalization 齿音化
derivation 衍生
derivational affix 衍生词汇
derivational morphology 派生形态学
description 描写
descriptive adequacy 描写充分性
descriptive linguistics 描写语言学 12.4
design feature 结构特征 1.3
determiner 限定词
developing grammar 开展语法
deviant 变体
deviation 偏离; 变异
devoicing 清音化
diachronic linguistics 历时语言学 12
diachronic 历时的
diacritic 附加符号; 变音符
diagnostic test 诊断性测试
dialect 方言 1.1
dialectology 方言学
dialogue 对话
dictionary 词典
digitized sound 数字化语音
dimetre 二音步诗行
diphthong 二合元音; 双元音
direct object 直接宾语
direct speech, DS 直接言语
direct thought, DT 直接思想
directionality 方向性
discourse 语篇; 话语 6.3;
discourse analysis 语篇分析; 话语分析
discourse interpretation 语篇理解 6.3
discovery procedure ()
discrete 别离的; 离散的
discrete-point grammar 离散语法 11.4
discrete point test 分立性测试
disjunction 别离关系
displacement 移位
dissimilation 异化〔作用〕
distinctive feature 区别性特征 2.10
distinguisher 辩义成分
distribution 分布
do-insertion rule do 添加规那么
domain 范围; 领域
dorsal 舌背音; 舌中音 2.10
dorsum 舌背〔音〕2.2
double comparative 双重比拟

Doughty
Downes
download 下载
drama 戏剧 9.5
drill-and-practice software 操练软件
D-structure D 结构
dual 双数
dualistic view 二分观点
duality 二重性
Durkheim, E 12

E
early Modern English 早期现代英语
economy 经济性；简洁性
ejective 爆发音 2.2
electronic mail 电子邮件
Elizabethan English 伊利莎白时期英语
ellipsis 省略〔法〕
elliptical sentence structure 省略句子结构
Ellis, J.
embedded element 嵌入成分
emic 位学的
emotive 感情的 1.4；
emphasis 强调
empirical 经验主义的
empirical data 经验主义的语料
empirical validity 经验效度
empiricism 经验主义
empty category, EC 空范畴
enabling skills 使成技能化
encoding 编码
end rhyme 末端韵
endocentric construction 内向结构
entailment 蕴涵 5.4；
entry condition 入列条件
epenthesis 插音；增音；2.9.3
equipollent opposition 均等对立
equivalence 相等
equivalence reliability 相等信度
error analysis 错误分析 11.5
EST 科技英语
ethnicity identity 民族认同
ethnography of communication 交际民族学
etic 非位的；素的
evaluation 评估
event process 事件过程

example-based machine translation 基于例句的机器翻译
exchange error 交换错误
exchange sequence 交际序列
exchange structure 交际结构
exhaustive 穷尽的；彻底的
existent 存在物
existential 存在句
existential process 存在过程
existential quantifier 存在数量词
exocentric 外向的
exocentric construction 外向结构
experiential 经验的
experiential function 经验功能
experimental psycholinguistics 实验心理语言学 6
explanatory adequacy 解释充分性
explicit grammar instruction, EGI 明显的语法教学法 11.2
expression minimization 表达最底程度
expressive 表达的
extended standard theory, EST 扩展标准理论
extensive 引申的；扩展的
extent-condition format 程度条件格式
external evaluation 外部评估；11.6
external qualifier 外部修饰语
extrinsic sources of error 外在的错误来源
eye movement 眼部移动

F

face validity 卷面效度
facilitation 便利；促进
Fasold
feasibility 可行性
feature 特征
feedback 反应
felicity condition 适宜性条件；恰当条件
feminine 阴性
fiction 小说
figurative language 比喻性语言；象征性语言
figures of speech 修辞手段；修辞格
Fillmore, C.J.
finite element 有定成分
finite 有定的；有限的
finite state grammar 有限状态语法
Firbas, J.
first-person narrator 第一人称表达者
Firth, J.R. ; 12.2
Firthian phonology 弗斯音系学

以上内容仅为本文档的试下载部分，为可阅读页数的一半内容。如要下载或阅读全文，请访问：<https://d.book118.com/558111037046007006>